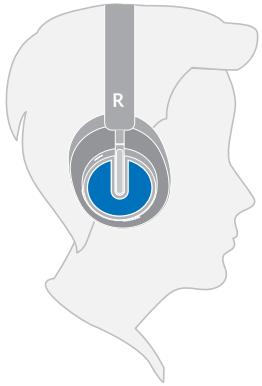


Touch controls



● Tap — Press and hold ➔ Swipe

 X 2	 2 s	 X 2
 / 		 / 

ANS Answer/End a call: Tap twice. Reject an incoming call: Press and hold for 2s.
Switch songs: Swipe left or right. Play/Pause music: Tap twice.
Volume up/down: Swipe up or down.

BG Приемане/край на повикване: Докоснете два пъти. Отхвърляне на входящо повикване: Натиснете и задържайте за 2 секунди.
Смяна на песен: Плъзнете наляво или надясно. Възпроизвеждане/поставяне на пауза на музика: Докоснете два пъти.
Засилване/намаляване на звука: Плъзнете нагоре или надолу.

HR Odgovaranje na poziv / prekid poziva: dodirnite dvaput. Odbijanje dolaznog poziva: pritisnite i držite 2 sekunde.
Prebacivanje pjesama: kliznite ulijevo ili udesno. Reprodukcijska/pauziranje glazbe: dodirnite dvaput.
Povećavanje/smanjivanje glasnoće: kliznite gore ili dolje.

CZ Přijetí/ukončení hovoru: Dvakrát klepněte. Odmítnutí příchozího hovoru: Stiskněte a podržte po dobu 2 s.
Přepnutí skladeb: Potáhněte prstem doleva nebo doprava. Přehrání nové pozastavené hudby: Dvakrát klepněte.
Zesílení/zeslabení: Potáhněte prstem nahoru nebo dolů.

DA Besvar/afslut et opkald: Tryk to gange. Afvis et indgående opkald: Tryk og hold i 2 sekunder.
Skift sang: Strøg til venstre eller højre. Afspil musik/sæt musik på pause: Tryk to gange.
Lydstyrke op/ned: Strøg op eller ned.

NL Een oproep beantwoorden/beëindigen: tik twee keer. Een inkomende oproep weigeren: houd de knop een paar seconden ingedrukt.
Van nummer wisselen: veeg naar links of naar rechts. Muziek afspelen/pauzeren: tik twee keer.
Volume omhoog/omlaag: veeg omhoog of omlaag.

ET Kõnele vastamine / kõne lõpetamine: puudutage kaks korda. Sissetuleva kõne tagasilükkamine: hoidke 2 s all.
Muusikapalade vahetamine: napsake vasakule või paremale. Muusika esitamine või peatamine: puudutage kaks korda.
Helitugevuse suurendamine või vähendamine: napsake ülale või alla.

FI Vastaa puheluun / lopeta puhelu: napauta kahdesti. Hyökkää saapuva puhelu: paina 2 sekuntia.
Vaihda kappaletta: pyyhkäise vasemmalle tai oikealle. Toista/keskeytä musiikki: napauta kahdesti.
Lisää/vähennä äänenvoimakkuutta: pyyhkäise ylös tai alas.

FR Répondre/Mettre fin à un appel : tapez deux fois. Rejeter un appel entrant : maintenez enfoncé pendant deux secondes.
Changer de morceau de musique : glissez vers la gauche ou vers la droite. Écouter/Mettre en pause de la musique : tapez deux fois.
Volume haut/bas : glissez vers le haut ou vers le bas.

DE Anruf annehmen/beenden: Tippen Sie zweimal. Eingehenden Anruf ablehnen: Halten Sie die Taste 2 Sekunden gedrückt.
Titel wechseln: Streichen Sie nach links oder rechts. Musik wiedergeben/pausieren: Tippen Sie zweimal.
Lautstärke einstellen: Streichen Sie nach oben oder unten.

EL Απάντηση σε κλήση/Τερματισμός κλήσης: Πατήστε δύο φορές. Απόρριψη μιας εισερχόμενης κλήσης: Πατήστε παρατεταμένα για 2 δευτ.
Εναλλαγή τραγουδιών: Σύρετε αριστερά ή δεξιά. Αναπαραγωγή/παύση μουσικής: Πατήστε δύο φορές.
Αύξηση/μείωση της έντασης του ήχου: Σύρετε προς τα επάνω ή προς τα κάτω.

HU Hívás fogadása/befejezése: Koppintson kétszer. Bejövő hívás elutasítása: Tartsa nyomva 2 másodpercig.
Zenészmű váltása: Lapozzon balra vagy jobbra. Zene lejátékszása/megállítása: Koppintson kétszer.
Hangerő fel/le: Lapozzon felfelé vagy lefelé.

IT Rispondere/terminare una chiamata: tocca due volte. Rifiutare una chiamata in arrivo: tieni premuto per 2 secondi.
Cambiare brano: scorri a destra o a sinistra. Riprodurre/sospendere le musica: tocca due volte.
Volume su/giù: scorri in alto o in basso.

LV Atbildēšana uz zvani/zvana beigšana: divreiz pieskarieties. Ieņākšņa zvana noraidīšana: nospiediet un 2 s turiet.
Dziesmu pārslēgšana: pavelciet pa kreisi vai pa labi. Atskaņot/apturēt mūziku: divreiz pieskarieties.
Skaluma palielināšana/samazināšana: pavelciet uz augšu vai uz leju.

LT Atsiliept į skambutį arba baigti pokalbį: palieskite dukart. Atmesti įeinantįjį skambutį: paspauskite ir palaikykite 2 sekundes.
Perjungti dainas: perbraukite kairėn arba dešinėn. Kaip groti (pristabdyti) muziką: palieskite dukart.
Padidinti (sumažinti) garsumą: perbraukite aukštyn arba žemyn.

PL Odbieranie/kończenie połączenia: stuknij dwukrotnie. Odrzucenie połączenia przychodzącego: nacisnij i przytrzymaj przez 2 sekundy.
Przełączanie utworów: Przeciągnij palcem w lewo lub w prawo. Odtwarzanie/wstrzymanie muzyki: stuknij dwukrotnie.
Zwiększanie/zmniejszanie głośności: przeciągnij palcem w górę lub w dół.

PT Atender/terminar uma chamada: tocar duas vezes. Rejeitar uma chamada recebida: premir continuamente durante 2 segundos.
Mudar de música: deslizar para a esquerda ou para a direita. Reproduzir/pausar música: tocar duas vezes.
Aumentar/diminuir o volume: deslizar para cima ou para baixo.

RO Preluarea/Înceierea unui apel: apăsați de două ori. Respingerea unui apel primit: apăsați lung timp de 2 s.
Comutarea între melodii: treceți cu degetul spre stânga sau spre dreapta. Redare/Pauză muzică: apăsați de două ori.
Punerea mai mare/mai mic: treceți cu degetul în sus sau în jos.

 Noise cancellation

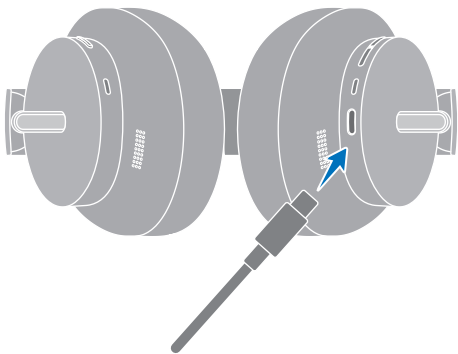


EN	Press the ANC button to choose a noise cancellation mode.
BG	Написаните бутона „ANC“, за да изберете режима за шумопогитисане.
HR	Prisnitite tipku ANC kako biste odabrali način poništavanja buke.
CZ	Stisknutim tlačítka ANC vyberte režim potlačení hluku.
DA	Tryk på ANC-knappen for at vælge en støjreduktionsstilstand.
NL	Druk op de ANC-knop om een modus voor geluidsonderdrukking te kiezen.
ET	Mürasummutusrežiimi valimiseks vajutage nuppu ANC.
FI	Valitse melunpoistotila painamalla ANC-painiketta.
FR	Appuyez sur le bouton ANC pour choisir un mode de suppression du bruit.
DE	Drücken Sie die ANC-Taste, um einen Rauschunterdrückungsmodus auszuwählen.
EL	Πατήστε το κουμπί ANC για να επιλέξετε μια λειτουργία ακύρωσης θορύβου.
HU	A zajszűrés mód kiválasztásához nyomja meg az ANC gombot.
IT	Premi il pulsante ANC per scegliere una modalità di cancellazione del rumore.
LV	Nospiediet pogu ANC, lai izvēlētos trokšņa slāpēšanas režīmu.
LT	Norėdami pasirinkti triukšmo slopinimo režimą, paspauskite ANC mygtuką.
PL	Naciśnij przycisk ANC, aby wybrać tryb redukcji hałasu.
PT	Prima o botão ANC para seleccionar um modo de cancelamento de ruído.
RO	Apăsăți butonul ANC pentru a alege un mod de anulare a zgomotului.
SK	Stlačením tlačidla ANC vyberte režim potlačenia hluku.
SL	Na izbiro načina dušenja hrupa pritisnite gumb ANC.
ES	Pulse el botón ANC para seleccionar un modo de cancelación de ruido.
SV	Tryck på ANC-knappen för att välja ett brusreduceringsläge.
NB	Trykk på ANC-knappen for å velge en støykanselleringsmodus.
SR	Prisnitite ANC taster radi izbora režima odstranjivanja buke.
RU	Написать кнопку ANC, щоб вибрати режим усунення шуму.
UK	Чуботи вибрати режим шумоподовлення, нажміте на кнопку ANC.
TH	กดปุ่ม ANC เพื่อเลือกโหมดการลดเสียงรบกวน
MY	ဆွဲသည် ဖယ်ရှားရေးခန့်ကိတ် ရွေးချယ်ရန် ANC ခလုတ်ကို နှိပ်ပါ။
JA	ANCボタンを押して、ノイズキャンセリングモードを選択します。

JA ANCボタンを押して、ノイズキャンセリングモードを選択します。

AR اضغط على الزر ANC لاختيار وضع إلغاء الضوضاء.

 Charging



EN	Charge your headphones: Connect them to a USB-C cable.
BG	Зареждане на слушалките ви: Свържете ги към USB-C кабел.
HR	Punjenje slušalica: povežite ih u USB-C kablom.
CZ	Nabíjení sluchátek: Připojte je ke kabelu USB-C.
DA	Oplad hovedtelefonerne: Tilslut dem til et USB-C-kabel.
NL	Uu oordopjes opladen: sluit ze aan op een USB-C-kabel.
ET	Kõrvaklappide laadimine: ühendage need USB-C-kaabliga.
FI	Lataa kuulokkeet: liitä ne USB-C-kaapeliin.
FR	Chargez vos écouteurs : connectez-les à un câble USB-C.
DE	Kopfhörer aufladen: Schließen Sie sie an ein USB-C-Kabel an.
EL	Φόρτιση των ακουστικών σας: Συνδέστε τα σε ένα καλώδιο USB-C.
HU	A fülhallgató töltése: Csatlakoztassa USB-C-kábelre.
IT	Caricare le cuffie: connettete al cavo USB-C.
LV	Austipju uzlāde: pievienojiet tās USB-C kabeļim.
LT	Įkrauti ausines: prijunkite jas prie USB C tipo kabelio.
PL	Ładowanie słuchawek: Podłącz je do kabla USB-C.
PT	Carregar os auscultadores: ligá-los a um cabo USB-C.
RO	Încărcarea căștilor: conectați-le la un cablu USB-C.
SK	Nabíjanie slúchadiel: pripojte ich pomocou kábla USB-C.
SL	Polnjenje slušalk: priključite jih na kabel USB-C.
ES	Cómo cargar los auriculares: Conéctelos a un cable USB-C.
NB	Lada hörlurarna: Anslut dem till en USB-C-kabel.
SV	Ladda hördtelefonene dine: Koble dem till en USB-C-kabel.
SR	Punjenje slušalica: Povežite ih na USB-C kabl.
UK	Заряджання навушників: підключіть їх за допомогою кабелю USB-C.
RU	Зарядка наушников: подключите к наушникам кабель USB-C.
TH	ชาร์จหูฟังของคุณ: เชื่อมต่อหูฟังของคุณกับสาย USB-C
JA	ヘッドフォンを充電:USB-Cケーブルを接続します。

AR شحن سماعات الرأس الخاصة بك: وصلها بكابل USB من نوع C.

الرد على/إنهاء مكالمة: انقر مرّتين. رفض مكالمة واردة: اضغط مطوّلًا لتأنيثين.
التبديل بين الأغاني: السحب يسارًا أو يمينًا. التشغيل/الإيقاف المؤقت للموسيقى: انقر مرّتين.
رفع/خفض مستوى الصوت السحب لأعلى أو للأسفل.

၁၁ ဖုန်းပြန်လည်ပြောကြားရန်/ဖုန်းချရန်- နှစ်ကြိမ်နှိပ်ပါ။ အဝင်ခေါ်ဆိုမှုကို ငြင်းပယ်ရန်- 2 စက္ကန့်ကြာအောင်
ပိတ် နှိပ်ထားပါ။
သီချင်း ပြောင်းပါ- ဘယ်ဘက် သို့မဟုတ် ညာဘက်သို့ ပွတ်ဆွဲပါ။ သီချင်းကို ဖွင့်ရန်/ခွေ့ရပ်ရန်-
နှစ်ကြိမ်နှိပ်ပါ။
အသံတိုး/ကျယ်- အပေါ်သို့ သို့မဟုတ် အောက်သို့ ပွတ်ဆွဲပါ။

JA 着信応答/終了:ダブルタップします。着信拒否:2秒間長押しします。
曲の切り替え:左右にスワイプします。音楽の再生/一時停止:ダブルタップします。
音量アップ/ダウン:上下にスワイプします。

الرد على/إنهاء مكالمة: انقر مؤتمن. رفض مكالمة واردة: اضغط مطولاً لثانيتين. التبدل بين الأغاني: السحب يساراً أو يميناً التشغيل/الإيقاف المؤقت للموسيقى: انقر رفع/خفض مستوى الصوت السحب لأعلى أو لأسفل.